

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԻԶԻԿՆՃԻԻ — ՍԵՆԵ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 494

1787 ՐԵՊԵՐԻԼ ԷՎՎ. 31

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆԷ ԲՈՒԶՆԱՄԵՒ
ՍԵՆԵԼԵԻ 450 772
ՍԼԹԸ ՄՈՒԼԵԼԸ 80

ԲՈՒԶՆԱՄԵՒ ԷՐԹԵՍԻ
ՅՈՒՆԻՍ 8

ԻՆԷ ՄՈՒԼԵԼԸ 45
ՏԱՆԵՍԻ 20 ԿԵՅԻԼԸ 40 ԳԱՐԱՅ

ԱԼԱՅԻՍԱՆԿԱ
ՅՈՒՆԻՍ 20

ԱՍԻԹԱՆԵ ՅՈՒՆԻՍ 8

ԲԵՍՄԻ ԻԼԱՆ

Մայիսին 24 ինճիւ բազար կիւնիւ վուգու պուլան եանկընտա, հարիգդէտէ օլան Շարգ էրմէնի Գաթօլիյի միլէթինտէն հէր քիմ քի քէտէրգէտէ օլմուշ իսէ, պու կիւնքի ճու մաա էրթէսինտէն իթիպարէն, Պէյօղլունտա Ս. Յ. Ոսկերերան քիլիսէսինէ կիտիպ, հէր քէսին եազըլմասը խասսէթէն իլան օլունուր :

Պու կիւնտէն իթիպարէն, հէր սապահ սաաթ պիրտէն պաշլայըպ, ախյամըն սաաթ օն պիրինէ գատար հէր քէս կիտիպ եազըլպպիր, վէ պու թահրիր յունիսին 14 ինճիւ կէլէճէք բազար կիւնիւնէ գատար միւմթէտ օլաճագ տըր :

Յունիսին 7 ինճի բազար կիւնիւ, Հասուն էֆէնտի թէրաֆկիրէրինտէն վէ սէրսէրի կիւրուհինտէն պաշլարընտա ճամճը օլլու Սէրուբէ աղա, վէ Աւետիսեան սաաթճը Հօճա Աւետիս իլէ թուրքալճընըն օղուլարը պուլունտուղու հալտէ, ալթմըշ եէթմիշ գատար քէսան Սամաթիա քիլիսէսինէ կիտիպ, պիզ պու քիլիսէտէն չըգմայըզ, վէ միւթէվէլի վէքիլինի տախի թանըմայըզ տէյի խայըճա միւնաղաա իթմիշլէր վէ պազը գարուլարը տախի գըրմայա գատար ճէսարէթ իլլէմիշլէր իսէ տէ, Հասուն ալէյհինտէ պուլունտանլարէմըրի պասիրէթէ րայէթէն հիշ պիր ճէվապ վէրմէյիպ, տօղրուճա զապթիյէյէ խապէր վէրմիշլէր տիր :

Չապթիյէ մէրքէզինտէն պինպա

շը կէլիպ, քէյֆիյէթի պա ժուրնալ Պապը զապթիյէյէ պիտիրմիշ վէ զապթիյէ միւշիրի բաշա հազըրէթէրի տախի, պու ճէմիյէթտէն եալընըզ սէքիզ քիշի Սամաթիալը օլարագ քիլիսէտէ գալմալարընը էմր իլլէմիշ օլտուղու մէսմուլմիզ օլմուշ տուր :

Իշիտիլիշէ նազարէն, պէքճի Ստեփանը տախի զապթիյէյէ թէսլիմ իթմիշլէր տէյէրէք քի, պու ատամա էմիյէթմիզ եօգ տուր, քիլիսէյի պիզ պէլէյէճէյիզ :

Պիզլէր թարաֆըրմըտան պիր շէյիլապէ իթմէյիպ, թաֆսիլաթընա մուշ թազըր օլարագ, Գալէր Սէտայը Հազըրէթին եազաճաղը հափատիսէ պէլէրիզ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԹԵ

Թունա վիլայէթինին պաշ միւհէնտիսինէ Մէճիտի նիշանընըն տէօրտիւնճիւ ըրլթպէսի իհսան պուլլուլմուշ տուր :

Հիւքիւմէթ, հարիգդէտէկեանը չատըրլարտան գալտըրըպ Սթանպուլուն հէր թարաֆընտա պօշ գալան էվլէրտէ եէրլէշտիրմէքտէ օլտուղու, վէ պէյիւքլէրէ տէօրթ վէ քիւլիւքլէրէ իքի զուրուշ եէվլիյէ թախսիս իլլէտիյի հալտէ, պիր այ գատար նաֆագալարընա քիֆայէթ իտէճէք սուրէթտէ ագճէ վէրիպ, օնտան սօղրա իշիւն ախէր պիր թէրթիպ տիւշիւնէճէյի մէսմուլմիտան տըր :

Էմիյէթի ումուլմիյէյի մուհաֆաղա իշիւն Պէյօղլու հարիգինտէ եանան քեարկիրլէրի թօք իլէ հէտմինէ պաշլանմը իսէ տէ, ալթըլան կիւլլէր քեարկիրի տէլիպ կէյմիշ իսէ տէ, հէտմ իտէմէտիլինտէն, թէհ

լիքէ օլմայան եէրլէրտէ լաղըմիլէ քեարկիրլէր երգարըրըյօր :

Բուճ էլի տէմիր եօլլարընըն հիսսէլէրինին ֆիյաթը 7 ֆրանգ տահա իւսթէ գօյուպ, պու կիւնքի կիւն 112 ֆրանգ գըյմէթի պուլունմագտա տըր :

Լօնտրատա միւթէմէքքին Ֆըրանսըլար Պէյօղլու հարիգդէտէկեանը իշիւն պէյնլէրինտէ պիր իանէ տէֆթէրի քիւշատ իլէ, օթուզ պիլի ֆրանգ մըգտարը պիր մէպլալ թօքլայըպ, Սթանպուլտա մուգիմ Ֆրանսա սէֆիրինէ իրսալ իլլէմիշլէր տիր :

Հիսսէտարանը Սթանպուլլարտան միւրէքքէպ օլարագ, կէլէնլէրտէ միւթէյէքքիլ օլան վաթօր գուլմբանեասընըն գանուն լայիհալարը զաթը հազըրէթի Շահանլէրին թադտիր վէ թահսինինէ հափալէ օլուպ, թաստիգ պուլլուլմուշ տուր :

Գուլմբանիայի մէզքիւր, վաթօրլարըն իշլէմէյէ պաշլամասը իշիւն իճապ իտէն թէրթիպաթ իճրա օլուպ, մէմուրինտէն էքսէրիսի տախի ինթիխապ օլմուշ իտուկի սէյլէնիյօր :

Հարիգդէտէկեանըն հըֆզը սըհհէթի իշիւն մախսուսէն թէշքիլ օլունան սըհհիյէ գօմիսսիօնուն գալարը մուհիպինճէ, թագսիմտէ իսքեան իթտիրիլէն չատըրնիշին պիշալէկեանլար, Ֆէրիքէյէ վէ թաթալլանըն թէրէլէրինէ նազլ օլունմայա պաշլայըպ, էրմէնի մէզարըղընտա գուրուլան չատըրլար իսէ, տահա պիր գաշլիւն օրատա գալաճագլար տըր :

Իւսկիւտար Եէնի մահալլէսինտէ թօքրագ սօգաղընտա պու կէճէ սաաթ սէքիզ գարարլարընտա հարիգ զուհուրի իլէլի Զիպրագ օլունան իգտամաթ սայէսինտէ թօքու իքի խանէ միւհիթէրէգ օլուպ սէօնտիւրիւլմիշ տիր :

— Ահաքեանը ատկիյէ նազըրը տէվ-
լէթլու Մուսթաֆա Ֆազըլ բաշա հազ-
րէթլէրի, Չաթը հազրէթը սատա-
րէթլէնահիյէ, Շուրայի տէվլէթ ըէ-
յիսի տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի-
նէ վէ խայլի մէմուրինի քերամ հազա-
րաթընա իքրամէն, Չամլըճատա քեա-
յին գօնագլարընտա չըգան ճիւմաա
սապահըսը թաամ վէրմիշ տիր :

— Պէյոզլու հարիգինտէ քեային
պիր մանասթըրըն պաշ բահիպի, հա-
րիգզէտէ օլան ֆամիլեալարա մա-
նասթըր գաբուլարընը աչըպ օնլար-
տան խայլիճէսինի չիմայիէ գատար
մէճանէն ինֆագ վէ իքսա իթմէք-
տէ օլտուղու իշիալիմիշ տիր :

— Գանտիլիտէ սաքին օն սէքիզ
չաղլարընտա պիր տէլիգանլը քէնտի
անասընըն վէֆաթը վուգուէ իլէ հիսա
իթտիյի շիտտէթի թէէստիֆինսիւն
նաշի, քէնտի քէնտիսինի զէհիլէ-
յիպ թէլէֆ իթմիշ տիր :

— Պէյոզլու հարիգի քէպիրինտէ
սաչաղը թուլթուշմաշ փան պիր խա-
նէնին իշինտէ անասը իլէ չօնուղու
գալմիշ օլտուղունտան, ֆամիլեանըն
պէօյիպի, մէրգուլման պիշարէթի
գուրթարմագ իշին կէլէն կէլէնլէր-
տէն իմտատ պէքլէմէքտէ իքէն, հիշ
քիման գուլագ վէրմէմիշ վէ օրատա
պու հալը կէօրէն պիր սաքէր, ալէվ-
լէրին իշինէ կիրիպ, չօնուղուն անա-
սընը խէլաս իլլէմէյէ միւվաֆֆագ փ-
մուշ իսէ տէ, լաքին չօնուգ իշիտտէ
գալըպ, պիր իքի տագիգա տահա
կէչտիլինտէ, երգընթըլըր տիպինտէ
գալաճաղը միւճէրթէտ քիքէն, սաքէրի
մէրգուլմ, հէր պիր թէհլիքէյի ֆէօ-
զէ ալարագ պիր տէֆն տահա ալէվ-
լէրին իշինէ կիրիպ, չօնուղու տախի
գուրթարապիլմիշ իսէ տէ, սաքէր
պիր գաչ եէրինմէն եարալանմիշ յը-
տուղունտան, խնսթահանէյէ նազըլ
խտիլմիշ-օլտուղու ճիհէթլէ, մէքըլըր
ֆամիլեանըն անա վէ պապասը անըն
արգասընտան խասթահանէյէ կիթ-
միշ, վէ սաքէրէ պիր թագըմ թէչէք-
քիւրլէրինի իպրագ իլլէտիքտէն սօղ-
րա, միւքթաֆաթը սալիմէ իթա իլլէ-
միշլէր ֆան տէ, սաքէրի մէրգուլմ,
եալընը քէնտի վաղիքէի քնանիյէյի
իճրա իթմիշ օլտուղունտա պիր պէյան
իթա օլունան միւքթաֆաթը գապուլ

իլլէմէմիշ օլտուղու մա էլ թէհմիւպ
լա թիւրքի զագէթասընտա օլունմուշ
տուր :

— Չըգան ճիւմաա կիւնիւ պէօ-
յիւք քէօրիւտէն պիր աղ ու զագ-
տա, Գատը քէօյիւնէ իշլէյէն վա-
բօրլարըն պիրի, պիր գալըգ լըյիւյըպ,
իշինտէ պուլունան պէօրթ քիշիտէն
եալընը իքիսի գուրթուլմաշ տուր :

— Չըգան հաֆթա թագսիմտէ
սաքին թիւճճարը միւթէպէլունտան
Մ. Գարատիւ իքի կիւն հարիգզէ-
տէկեանա թօրլար իլէ մատաֆթօլ տա-
ղըմիշ տուր :

— Կիրիտտէն եաղըլարընա կէօ-
րէ, ճէգիրէի մէգպուրէ վիլայէթ ուսու-
լինէ թահվիլ օլալըտան պէրու քէսպի
մամուրիյէթ վէ թէգատտիւմ իթմէք-
տէ, չէօյլէքի, ճէգիրէնին հէր թարա-
ֆընտա եօլլարըն ինչասը, վէ իւշ քըթա
պէօյիւք չէհիլլէրտէ պիր պանգանըն
իհտասը, թիճարէթ վէ սանայի իշին
պէշ առէտ իմանըն քիւշատը, վէ իւ-
թիլալ զէմանընտա խարապ օլմուշ օ-
լան գալիլլէր մէքթէպլէրինին թէճ-
տիտի վէ տահա սայիր մէքթէպլէրին
թէէսիսի վէ թէհրիւպլի վէ թալիմ
ու թէալլիւմէ միւգթէտիր հօճալա-
րըն նասպ ու թայեինի վէ չէհիլլէր-
տէ օլան սօգագլարըն թէվիլի վէ կի-
րիտ էհալիսինի խօշնուտ իտէճէք սու-
րէթտէ աչարըն նիզամէն թահսիլի ի-
շին իճապ իտէն իսլահաթըն իճրապը
վէ նիհայէթ մէարիֆի ումուլիլէնին
թէրագգիսի իշին իթթիլտաղ օլունան
թէտապիրին քէմալի կէրմիլ իւղրէթէ-
գատտիւմի գըմնընտա Ումուլի մէճ-
լիսէ արզ օլունան իթթիլալարըն էք-
մէրիսի հիւքիւմէթի Սէնիյէտէն իթա
րթա գըլընմըշ օլտուղու կիրիտ վալիսի
բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պէ-
յան օլունմուշ տուր :

— Պու սէնէ կիրիտին պուգըտայ վէ
զէլթին մահսուլու պէրէքէթլի օլա-
ճաղը մէմուլ տուր :

— Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ իկ-
նաթիէֆ հազրէթլէրի, Պէյոզլու հա-
րիգզէտէ կեանընա 300 իրա իանէ իթ-
միշ տիր :

— Հարիգտէն խարապ օլան մա-
հալլէլէրի նազարէթ իթմէք վէ հան-
կը խանէլը պաղը գաղըս Է հանկը-
լարը հէտմ օլունաճաղընը պա բաբօր-

թօ պէյան իլլէմէք իւղրէ, Լէվալ է-
ֆէնտի, Մ. Տօթթօհա, Մ. Թրիտօն
վէ Մ. Ժ. Սթամբատան միւրէքքէպ
պիր գօմիսիօնու մախսուս թէչըլ օ-
լունուպ, նազարէթէ պէտ վէ միւպա-
չէրէթ իլլէմիշ տիր :

— Կէչէն բէրչէմպէ կիւնիւ խը-
տիլի Մըսըր բաշա հազրէթլէրինին
մախսուլի քէպիրի տէվլէթլու Մէհ-
մէտ թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրի վէ
պաղը վիւքէլայի ֆիխամ հազարաթը,
ղաթը հազրէթի Սատրաղամիլէրի տէվ-
լէթլանէլէրինտէ քէչիտէ պույրու-
լան զիյաֆէթտէ հազըր պուլունմուշ
տուր :

— Մախսուլի ալիի խրտիլիլէրի
տէվլէթլու Մէհմէտ թէվֆիգ բաշա
հազրէթլէրի պու չարչամպա կիւնիւ
Ահքեամը ատկիյէ նազըրը տէվլէթլու
Ֆազըլ Մուսթաֆա բաշա հազրէթ-
լէրինին Չամլըճատա քեային գօնագ-
լարընա կիտիպ վէտալաշմըշ վէ բէր-
չէմպէ կիւնիւ տախի էլրօրայա ա-
զիմէթ իլլէմիշ տիր :

— Մատամ խրիսթաքի Չօլրա-
ֆօս թարաֆընտան իւշ եիւզ թօր մա-
տամթօլ իլէ եիւզ թօր սալաչպուր,
վէ մատամ Գարաբանօս թարաֆըն-
տան տախի եիւզ թօր սալաչպուր,
հարիգզէտէկեանա վէրիմէք իւղրէ,
գօմիսիօնու քէպիրէ իրսալ գըլընմըշ
տուր :

— Մէսաթըրի էմբէրիալ գուլմ-
բանեասը, հարիգզէտէ օլան ֆուգա-
րալարա պէշ պին ֆրանգ իանէ վէր-
միշ տիր :

— Սթանպօլտա միւթէմէքըն
Աւսթրիալըշար պէյնիտէ քիւշատ օ-
լունան իանէ տէֆթէրինին մըգաթը
պին իրայը միւթէճավիլ օլտուղունտան
տէմիր :

— Պէյոզլու եանկընընտա էլլի
տէօրթ հէքիմ հարիգզէտէ օլունաշ
տուր :

— Տէմիր եօլ միւթէգիմի օլան
Մ. Գընթ խտմօնտ Յէքէնի Ղալա-
թատան Պէյոզլունա գատար, եէնի
ուսուլ իմըրէ պիր տէմիր Եօլ ինչա-
սը գըմնընտա, հիւքիւմէթի Սէնիյէ-
յէ պիր լայիհն թագաֆի իշին Տէր-
սաատէթէ վարիտ օլմուշ տուր :

— Բուսիա իմբէրաթօրու հաս-
թա օլուպ եագընտա Պէմարտաֆա-
յա իլտէճէք վէ զանն օլունտուղու

նա կէօրէ, իմբէրաթօրու միւշարիւ
լէյհ հազրէթլէրի, Զաթը հազրէթի
Շահանէյէ պիր բէսմի վիզիթա իճրա
զըմնընտա Տէրսաատէթէ գատար կէ
լէճէք տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵՂԵԿՐԱՅԻՅԷ

Փարիս 13 յունիս .
Իմբէրաթօր Նաթօլէոն խաւ
թալըղը հազգընտա միւշարաղալը
թէվաթուրլար չըգմըշ իսէ տէ, իմբէ
րաթօրու միւշարիլէյհին խաւթալըղը
գօրգուլուր պիր հալտէ տէյիլ տիր :

Պրիւքսէլ 13 յունիս .
Ինթիխապլարըն նէթիճէսի, պու
կիւնքի կիւն մէպուսանը միլլէթ մէճ
լիսինտէ էքսէրէյէթ պուլան Գաթօլիք
ֆըրգասընա խալլը տըր :

Վաշիլիթօն 13 յունիս .
Միւթթէմէպի Սմէրիգա ըէյիսի
կրանթ հազրէթլէրի, Բիւպա ճէգիւ
րէսինէ տայիր թէյէքքիւլ իտէն միլ
լէթ մէճլիսինտէ իրաւ իթթիյի պիր
նոթգօտ, Բիւպա էշգըյալարընը
ճէնքթի մադամընտա թանըմադ էֆ
քերարընա մուշայիր սէյիլմիշ, վէ մէ
մէլլէի մէգքիւրէնին թահգըգ վէ թէտ
գիգիւնի միլլէթ մէճլիսինէ հալալէ իյ
լէմիշ տիր : Պինաէն ալէյհ ըէյիսի
միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, չէնիլլի
Սմէրիգապլարըն գաթլի վէ տիկէր
Սմէրիգապլարըն միւթապաթըրֆ օլ
տուգլարըն էմիւքլարըն զապթ օլուն
մասը իյին : Սմէրիգա հիւքիւմէթի
նին, Սպանիապառն փաթըլիլէ միւթ
լուպ իյլէ իյինի քալիպ պէյան իթմիշ
տիր :

Փարիս 13 յունիս .
Սթանպուլտա Ֆրանսա սէֆիրի Մ .
Պուրէ իլէ, լիզպօնտա Ֆրանսա սէ
ֆիրի Մ . Մարքի տը Մութօլօնուն
սէնաթօ մէճլիսինէ ազա թայիլին օլ
տուղունու վէ Պրիւքսէլտէ Ֆրանսա սէ
ֆիրի Մ . Վիքօնթ տը լա կէրօնիլէրին
Սթանպուլտա սէֆիր վէ վաշիլիթօն
տաքի սէֆիրի Մ . Պէրթէմիլին, Պը
իւքսէլէ վէ Մ . Բրէվօսթ—Բարատօ
լան, Վաշիլիթօնա վէ Մ . Սթանպուլտա,
լիզպօնա սէֆիր նասպ օլունմուշ օլ
տուղունու միւշարիլէյհին էմիլնամէլէր
Ֆրանսանըն բէսմի զազէթասը օլան

Ժուրնալ Օֆիթիլէտէ նէշիլլէ տէրիճ օլ
մուշ տուր :

Վիթրանսա 13 յունիս .
Պէն—Սթօթար տէմիր Եօլու հազ
գընտա մէպուսանը միլլէթ մէճլիսին
տէ պիր սիւալ տէր մէյան օլունմուշ
տուր :

Փարիս 14 յունիս .
Իմբէրաթօր Նաթօլէոն, նէգլէ հաս
թալըղընա տիւշար օլարագ, նամի
զաճ պուլունմադտա տըր :

Մ . լէյրօն Օպէրթ, Սթանպուլ
տա Ֆրանսա սէֆարէթինտէ միւթթէ
շար նասպ օլունու տուր :

Պիր էյամտէն պէրու օլան գու
րազլըղըն տէվամը սէպէպինտէն, ուն
ֆիյաթլարը չապուճադ ֆըրլամըշ,
սիւնքի ֆիյաթտան Յ ֆրանգ զիյա
լտէ օլարագ պու կիւն 75 ֆրանգ տըր :

Փարիս (Թարիխիլ)
Մէպուսանը միլլէթ մէճլիսինտէ,
Մ . Տրէօլ, Բոմա մէսէլէսինէ վէ Մը
սըրտա թանդիմի մէհաքիմ մատտէսինէ
վէ Սպանիա տէվլէթի իլէ օլան ահտ
նամէյէ տայիր էվրագը բէսմիլէնին,
մէպուսանը միլլէթ մէճլիսինէ տալի
իլհագ օլմասընը իտտաա իթտիլին
տէն, խարիճիյէ նազըրը տիւգ տը
կրամօն, մէսայիլի մէգքիւրէ հէնուզ
մուալլագտա օլուպ, չիմտիլիք օնլա
ըն թէպիլիլինին միւթքիսիլ օլտու
ղունու ճէվապ իթտիքտէն սօղրա,
պիւտմէ տէֆթէրի հազգընտա օլու
նամագ միւշարահաստան էվլէլ էվրա
գը մէգքիւրէ մէպուսանը միլլէթ մէճ
լիսինէ թէպիլիլ գըլընամաղընը վատ
իթմիշ տիր :

Երզնա 14 յունիս .
Սմանալի բոլահանի մէճլիսի Եա
պըմամաղըրգ վարգ ապետըթիւնու
նա անթթիլիլիլ իլէ գալիլէն գարաթ
վէրէճէք տիր :

Պիւքսէլ 16 յունիս .
Քալի միւտիրանտան ժէնէրալ Ֆլօ
րէմքիւ, Ժան կիգա, վէ Սթէֆան
կօլէսքիւ վէ Բոմանիլ զազէթասընըն
միւթլիլի Մ . Բօզէթթի, Մ . Բլա
Քէնօ, Մ . Նօլլան, Մ . Բալաթի, Մ .
Մանիլ, Մ . Նէպրիլլիլ վէ բրէնա
Պիպէսք Սթանպուլ մէճլիսինտէ ազա ին
թիլապ օլունու տըր : Ռալա Պուլ
տան մէմալիքիտէ ասայիլի հալէնա
լա խալէլ կէլմէմիշ տիր :

Փարիս 16 յունիս .

Իմբէրաթօր Նաթօլէոն հապրէթլէ
րի քեամիլէն թասհիհի միլլան լիլէ
միշ տիր :

Մուգատտէմ Մըսթրաա Ֆրանսա
ճէնէրալ գօնսօլսուղուհու վէ սլա
տէհու Մատրիտտէ սէֆիրլիք իտէն
սէնաթէօր Մ . Սաօլֆ Պարօ վէֆաթ
իթմիշ տիր :

Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆըն
տան Սալթանաթը սէնիլէ նէգտինտէ
Եէնի սէֆիր թայիլին օլունան վիգօնթ
տը լա կէրօնիլէրի ճէնամլէրի, յուլիս
իպթիտասընտա Տէրսաատէթէ միւ
թէվէճէհիլէն միւթէրահիլ օլամագ
տըր :

Պուրատա հիւքիլիտէն գուրագ
լըգ տէվամ իտէյօր :

ԲՕՍԹԱՍԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ ԻԼԱՆԸ

Տէրսաատէթտէ Քէնի ճամի մէր
քէպի իլէ Պէյօղլու մէքքէլլէրինտէ
վէ կէրէք պուլնլարըն տիւլհագաթըն
տա պուլունան քեաֆիէյի մէվադիլի
մարիւմտէ ագտէմճէվաղ իւ թապիգ
օլունմուշ օլան չէֆիր քօթթասը սան
տըզլարընա պէհէր Եէվլմ պըրագըլա
ճագ մէքեաթիլպ Պիանտէ իւշ տէֆա
ղլարագ, Եանի ապրիլիսի սապահ
շայլըն սաաթ պիրտէ վէ իքինճիսի սա
աթ ալթըրտա վէ Բիւքիւնճիսի սաաթ
տօգուղտա թօթլանըրգ մահալլէրինէ
իրնալ գըլընամաղըր Թիսիլիլ Պօզաղ
իլի վէ Գատը քէթիլ վէ Ստալար վէ
Գարթալ վէ Սիտտէֆանօզ վէ Էյուպ
իլէ պուլնլարըն մէյանէլլէրինտէ պու
լունան վատաթ շիւպէլէր սանտըղլա
րընտան թօթլանըրգ, պիքը օլունան
Եէնի ճամի վէ Ղալաթա վէ Պէյօղլու
մէքքէլլէրինտէ կէլէն մէքեաթիլլին
թէվլիլի տալի պիրինճիսի սաաթ իւշ
պուլնլագտա վէ Բիւքիւնճիսի սաաթ սէ
քիզտէ վէ Բիւքիւնճիսի սաաթ օն
պիրտէ օլարագ քէզալիք իւշ տէֆա
օլամագ տըր :

Իշ պուլ Քէնի քօթթասը մուամէ
լաթընըն իճրապը պիրթապի Շիրքէ
թի խալիլիլ վէ Ֆէվալիտի Օսմանիլէ
վարժըրաղընը վաղթ ու հարէքէթ
լէրինտէ թապի պուլունտուղու վէ ա
լթիլիլէսամի մահալլէր իսէ մէգքիւ

վարորդարժն մերթնայելի էվկլետե հա-
րէքէթ իտեճէք իսկէլէլերի օլտուղու
ճիհէթիլէ . մահալը մէրգուլմէտէն մէ-
քեաթիպ թօքլանմասը վէ կէրէք օրա-
լարա կէօնտէրիլէն մէքեաթիպին թէվ-
դիի սիւրէթլէրի ճէտվէլը աթիտէ
կէօսթէրիլտիլի վէճէ իլէ իճրա գըլը-
նաճադ տըր :

Տէվամի .

ԳԼՕ Ֆիլյ ԿՕ Ձիլհիճճէ ԳԼՕ Ֆիլյ ԿՕ
րէճէպ թարիխի իքի գըլթա իլամ ահ-
քեաթլան թէվֆիքէն վէ էվկլէա Բա-
նայօտ Տիմիթրիատի իլէ Եոլաննիլը
Տօգթօր Բասգալըն վազը օլան իսթի-
տասընա վէ մէղքիւր իլամլար մուճի-
պէճէ տէլիլէրի օլան տէօրթ Երևզ
էլլի իւլ պին պու գատար զուրուշու-
տէլիլի մէրգուլմանա իթասընա տա-
լիլ ԳԼԿ Ֆիլյ ԳՕ նիսան թարիլիսիտէ
մէտուլուլ պուլուլան Ղալթա Պօյա-
ճը էսնաթընա կէօնտէրիլէն իսթար-
նա մէլի վէ սանիլէն էսնաթը մէրգու-
լմէն մու թասարըրթ օլտուգլարը էմ-
լտոյ տան պիլ գըլթասընը զապթ ի-
տիլտիլիլ տայիլ մէմուրու մախսուս
կէօնտէրիլէրէք գալէմէ ալտըրըլան
մազլաթայա վէ սալիսէն իլպու մազ-
պաթանըն մէտուլուլ մէրգուլմու-
նա իլէպլիլ օլտուլմուլ իտուկիլէ պի-
նաէն վէ տէլիլ իլիւն էմլադ ֆիրուլ-
լիլ նիլաֆնամէսիլէն իմթիսայէն մէր-
գուլ մէտուլուլէրին Ղալթատա հա-
մամ վէ հէլվաճը սօգազլարընտա
քեալլու էմլաքլէրի Եանի էվկլէա
պիլ նուլմէրօլու վէ ֆէվկլիտէ իքի
սուֆալը պիլ պապ պօյա խանէլի վէ
սանիլէն իքի վէ տէօրթ նուլմէրօլու վէ
ֆէվքանի իւլ օտա վէ պիլ մըգտար
սուֆա վէ պիլ ապաթէսիսանէ վէ թահ-
լանի պիլ սալօնլու պիլ պապ քեալ-
կիլ քահլէլանէլի վէ սալիսէն ալթը
նուլմէրօլու վէ ֆէվքանի վէ թահլա-
նի իւլ օտա վէ պիլ սօֆա վէ պիլ
հալլի վէ պիլ պօտուրուլմուլ քէզա
պիլ պապ քեալկիլ խանէլի վէ խա-
միսէն օն իքի նուլմէրօլու վէ ֆէվ-
քիլտէ պիլ օտալը պիլ պապըրազը-
ճը ֆապրիգասը խարիճիլէ քիթապէ-
թի թարաֆընտան պիլ միւղաիտէ ֆի-
րուլթ իտիլմէքտէ իտուկիլէնտէն
թալէպի պուլուլանլարին վէ պու

պապտէ տահա զիյատէ մալիւմաթ
ախզ իթմէք միւրատ իտէնլէրին Ղա-
լթատա Եօրկանճըլարտա մուգիմ
Ղալթա միւնատիլէրինտէն Եոլսուֆ
աղայա միւրաճաաթ իլլէմէսի խասսէ-
թէն իլան օլուլուր :

ԳԼԿ Րէպիլվէլ ԿԿ վէ սէնէ ԳԼԿ
մայիս ԳՕ

Փարիս 18 Յունիս	53 65
Գաբանտը	53 45
Լօնտրա գօնսօլիտէ	53 1/2 53 3/4
Գաբանտը	53 53 1/8
Օսմանլը իսթիգրազը	375 —
Գաբանտը	— —
Յր. ֆօնտօ. 0/0 տէ 3	72 85
Գաբանտը	72 62
Իթալիան գուբ. քէ .	59 90
Գաբանտը » » .	59 20
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	92 1/2
Գաբանտը	— —
Վիէննա Գամպիօսու	— —

ԵՍՅԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳՕԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Յուն. 6 ձիւմա . էր. ագլամ	59 —
» 8 Բազար . էր. սապահ	58-15
» » » էօյլէն	— —

ԻԼԱՆԱԹ

Իգհարը իֆլաս իտէն պազգալ Եոլ-
վաթիլմիլ ըուլթիլ ռուլուրիլէն սինտիգ թայ-
Եին գըլընտըլընտան , մէրգուլմտէ ալա-
ճաղը օլանլարըն թարիլի իլանտան իթի-
պարէն նիհայէթ օն պէշ կիւն զարֆընտա
թիճարէթհանէտէ քեալին մէսալիհի իֆ-
լասիլէ գօմիթէսիլէ կէլէրէք գանուլմա-
մէի թիճարէթին 170 վէ 198 ինճի պէնտ-
լէրի իգթիլզասընճա ալաճազլարընը գայա
իթտիլմէլէրի իլան օլուլուր :

(Իմզա)
ՄԵՃՄՈՒՄԷՏ

նէվալիլէ Իսկիւտարա իլլէյէն վարօ- լարըն վազթը հարէքէթլէրի :	
Իսկիւտարտան քէօր. Գէօրրիլտէն իսկ-	
Սա. Տազըգա	Սաաթ Տազըգա
11 ³⁰	11 ⁴⁵
12	12 ¹⁵

12 ³⁰	12 ⁴⁵
1	1 ¹⁵
1 ³⁰	1 ⁴⁵
2	2 ¹⁵
2 ³⁰	3
3	3 ³⁰
3 ³⁰	3 ⁵⁰
4	4 ¹⁵
4 ³⁵	4 ⁴⁵
5	5 ¹⁵ Պէշիկ . օղրայաճ .
5 ³⁵	6
6	8 Պէշիկ . օղրայաճ .
8 ²⁰	8 ³⁰
8 ¹⁵	9
9 ¹⁵ Պէշիկ . օղրայա .	9 ²⁵
9 ³⁰	10
9 ⁵⁰	10 ²⁰
10 ³⁰	10 ⁴⁰
10 ⁵⁰	11
11	11 ²⁰
11 ²⁵	11 ⁴⁵
12	12 ¹⁵

Հարէմ վէ Սալաճադ իսկէլէսիլէն իլ-
լէյէն վարօլարըն վազթ ու հարէքէթլէ-
րի :

Սա. Տազ .

1 ⁴⁵ Հարէմտէն Սալաճադա ուղրա :	
3	» » ուղրա. քէօր-
	րիւ ճուլմ, վէ բաղար. մատա :
3 ⁴⁵ Հարէմ. Սալա, ուղրայարազ :	
10 ²⁰ Հար, Սալ, ուղր, ճուլմ, վէ բաղար, մատ :	
11	» » »

Փէօրրիլտէն Հարէմ վէ սալաճադ իս-
կէլէսիլէն իլլէյէն վարօլար :

Սա, Տազ,

1 ¹⁵ Փէօրրիլտէն Հարէմէ անտէն Սալա- ճադ ճուլմա վէ բաղարտան մատա :	
2 ³⁰ Փէօր. Հարէմէ անտէն Սալա, ճուլմա- վէ բաղարտան մատա :	
3 ¹⁵ Փէզ. Հար անտ, Սալաճադա :	
10	» » » Սալ, ճուլ, վէ բազ, մատ :
10 ²⁵	» » » »

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ ՅՈՎԱԿԻՄԴԻԼ ՊԵՆՏՅԱՆ	
ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ 2Ի2ԷԷ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ- ՄԵՐԹ 45	
ՃԵՄԵԹԵԹԻ ԻԼՄԵԹԷ ԲԱՊԱՆԷՍԻՆՏԷ	